DESIGN + ENGINEERING
GROHE GERMANY

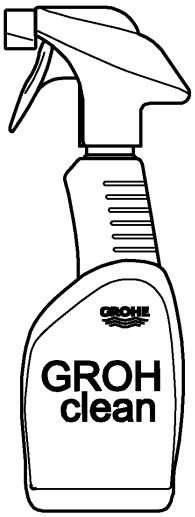
99.0660.031/ÄM 248398/06.20

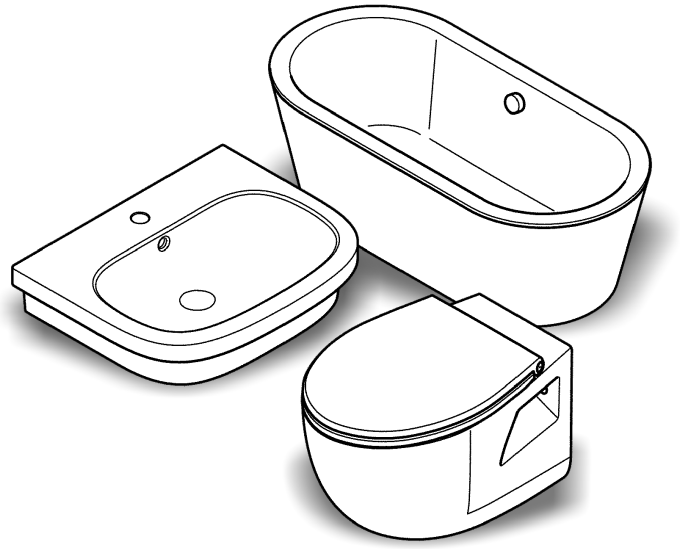
www.grohe.com

Pure Freude an Wasser

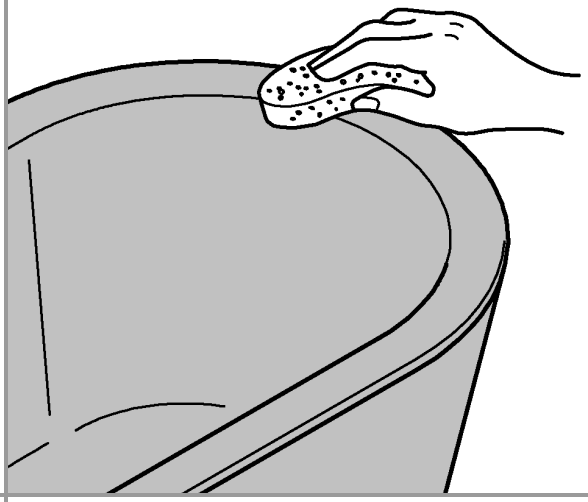
GROHE

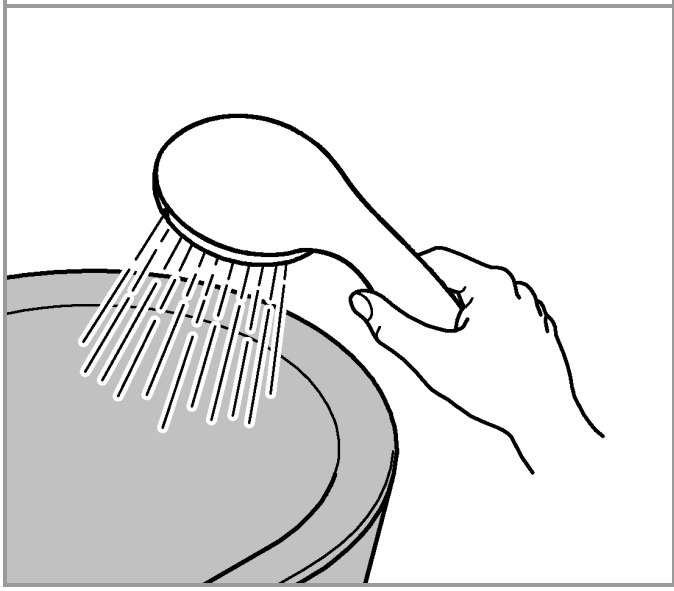
48 166













D	Verwenden Sie für die Reinigung keine kratzenden Schwämme oder Microfasertücher. Auch Scheuermittel, lösungsmittelhaltige, alkalische- oder saure Reiniger, Kalkentferner, Haushaltsessig und Reiniger mit Essigsäure sind nicht zu verwenden.
GB	Do not use abrasive sponges or microfiber fabric. Even scouring agents, organic solvents, alkaline or acidic cleaners, limescale removers, household vinegar or cleaners containing acetic acid are not allowed for cleaning.
F	N'utilisez pas non plus de produits abrasifs ou contenant des solvants, de nettoyants alcalins ou acides, de détartrants, de vinaigre ménager ou de produits nettoyants à base d'acide acétique.
E	Tampoco deberá utilizar productos de limpieza que contengan disolventes, ácidos o sustancias alcalinas, productos para eliminar la cal, vinagre doméstico ni productos de limpieza que contengan ácido acético.
I	Evitare anche l'uso di abrasivi, detergenti contenenti solventi, detergenti alcalinici o acidi, anticalcare, aceto o detergenti contenenti acidi acetici.
NL	Schuurmiddel, oplosmiddelhoudende, alkalische en zuurhoudende reinigingsmiddelen, kalkverwijderaar, schoonmaakazijn en reinigingsmiddel met azijnzuur mogen ook niet worden gebruikt.
S	Man ska inte heller använda skurmedel, lösningsmedelhaltiga, alkaliska eller sura rengöringsmedel, kalkborttagare, hushållsättika eller rengöringsmedel med ättiksyra.
DK	Der må heller ikke anvendes skuremidler, rengøringsmidler med opløsningsmiddel, alkaliske eller sure rengøringsmidler, kalkfjernere, husholdningseddike eller rengøringsmidler med eddikesyre.
N	Heller ikke skuremidler, løsemiddelholdige, alkaliske eller sure rengjøringsmidler, kalkfjernere, husholdningseddik og rengjøringsmidler med eddiksyre må brukes.
FIN	Älä käytä myöskään hankausaineita, liuotinaineita tai muita emäksisiä tai happopitoisia puhdistusaineita, kalkinpoistajia, ruokaetikkaa tai puhdistusaineita, jotka sisältävät etikkahappoa.
PL	Nie należy również używać środków szorujących, środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, zasady i kwasy, odkamieniaczy, octu i środków czyszczących zawierających kwas octowy.
UAE	تجنب استخدام الإسفنج الكاشط أو أقمشة المايكروفايبر. كما يجب عدم استخدام مواد كاشطة أو مذيبات عضوية أو منظفات حمضية أو قلوية، أو مزيلات الرواسب الكلسية أو خل منزلي أو منظفات تحتوي على حمض الخل للتنظيف.
GR	Επίσης, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται συστατικά τριψίματος, καθαριστικά με διαλύτες, αλκάλια ή οξέα, προϊόντα αφαίρεσης αλάτων, οικιακό ξύδι και καθαριστικά με οξικό οξύ.
CZ	Rovněž nepoužívejte žádné čisticí prostředky s obsahem písku, prostředky obsahující rozpouštědla, zásadité nebo kyselé čističe, odstraňovače vodního kamene, ocet nebo čističe obsahující kyselinu octovou.

H	Ugyancsak tilos súrolószereket, oldószert, lúgot vagy savat tartalmazó tisztítószereket, vízkő-eltávolítókat, illetve háztartási ecetet vagy ecetsavat tartalmazó tisztítószereket használni.
P	Também não utilize produtos abrasivos, produtos de limpeza ácidos, alcalinos ou que contenham solventes, removedores de calcário, vinagre doméstico e produtos de limpeza com ácido acético.
TR	Temizleyici maddeler, çözücü bazlı, alkali veya asidik temizleyiciler, kireç çözücüler, sirke veya asetik asit içerikli temizleyiciler kullanmayın.
SK	Nepoužívajte ani čistiace prostriedky s obsahom mechanických brusných látok, čističe na báze rozpúšťadla, zásadité alebo kyslé čističe, odstraňovače vodného kameňa, ocot ani čističe s kyselinou octovou.
SLO	Ne smete uporabljati niti abrazivnih sredstev, čistil, ki vsebujejo topila, alkalnih ali kislih čistil, odstranjevalcev apnenca, gospodinjskega kisa in čistil z ocetno kislino.
HR	Nemojte upotrebljavati ni abrazivna sredstva, sredstva za čišćenje koja sadrže otapala, alkalna ili kisela sredstva za čišćenje, sredstvo za uklanjanje kamenca, ocat ni sredstva za čišćenje s octenom kiselinom.
BG	Не трябва да се използват и драскащи материали, почистващи препарати на основата на разтворители, алкални или киселинни почистващи препарати, препарати за отстраняване на варовик, оцет и препарати с оцетна киселина.
EST	Ärge kasutage küürimisvahendeid, lahustitel põhinevaid, aluselisi või happelisi puhastusvahendeid, katlakivi eemaldajaid, majapidamisäädikaid ega äädikhappega puhastusvahendeid.
LT	Taip pat nenaudokite šveitimo priemonių, tirpiklių, šarminių arba rūgštinių valiklių, kalkių šalinimo priemonių, buitinių valiklių ar valiklių su acto rūgštimi.
LV	Neizmantojiet arī abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, līdzekļus uz šķīdinātāja bāzes, spirtu saturošus vai sārmainus tīrīšanas līdzekļus, atkaļķotājus, mājsaimniecības etiķi un tīrītājus ar etiķskābi.
RO	Se vor evita, de asemenea, agenţii de curăţire, curăţitoarele cu conţinut de solvenţi, alcaline sau acide, produsele anticalcar, oţetul alimentar şi curăţitoarele cu acid acetic.
CN	此外，清洁时也不得使用磨砂剂、有机溶剂、碱性或酸性清洁剂、水垢清除剂、家用醋或含有醋酸的清洁剂。
UA	Не застосовуйте для очищення будь-які губки, через які можуть з’явитися подряпини, або мікрофіброві серветки. Також не слід застосовувати абразивні чистильні засоби, лужні або кислотні засоби для чищення, засоби для видалення вапняного нальоту, столовий оцет та засоби для чищення з оцтовою кислотою.
RUS	Не используйте для чистки жесткие губки и абразивные чистящие средства, которые могут привести к образованию царапин на поверхности вашего смесителя. Кроме того, не разрешается использовать абразивные чистящие средства, а также средства, содержащие растворители, щелочи или кислоты, средства для удаления накипи, бытовой уксус или чистящие средства на основе уксусной кислоты.

Pure Freude an Wasser

GROHE

D
✆ +49 571 39 89 333
service.de@grohe.com

A
✆ +43 1 6 80 60
info-at@grohe.com

AUS
✆ 1800 080 055
customer.care@reece.com.au

B
✆ +32 (0)2 899 3077
https://www.grohe.be/nl_be/onze-service/contact.html

BG
✆ +359 2 971 99 59
info-bg@grohe.com

BR
✆ 0800 770 1222
falecom@lixilamericas.com

CAU
✆ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN
✆ +1 888 6447643
info@grohe.ca

CH
✆ +41 44 877 73 00
info@grohe.ch

CN
✆ +86 4008811698
info.cn@grohe.com

CZ
✆ +420 277 004 193
info-cz@grohe.com

DK
✆ +45 44 65 68 00
grohe@grohe.dk

E
✆ +34 93 / 3 36 88 50
grohe@grohe.es

EST **LT** **LV**
✆ +372 661 6354
grohe@grohe.ee

F
✆ +33 1 49 97 29 00
sav-fr@grohe.com

FIN
✆ +358 (09)42451390
grohe@grohe.fi

GB
✆ +44 208 283 2840
info-uk@grohe.com

GR
✆ +302102712908
service-gr@grohe.com

H
✆ +36 (06)1 238-8045
info-hu@grohe.com

HK
✆ +852 2969 7067
info@grohe.hk

I
✆ +39 2 959401
info-it@grohe.com

IND
✆ 18001024475
customercare.in@grohe.com

IS
✆ +354 515 400
grohe@byko.is

J
✆ +81-3-5775-7500
info_grohe@blisspajapan.jp

KZ
✆ +7 775 007 05 27
service-kz@grohe.com

MAL
✆ 1800 80 6570
customerservice.my@lixil.com

MX
✆ 01 800 839 1200
info@lixilamericas.com

N
✆ +47 22 07 20 70
grohe@grohe.no

NL
✆ +31(0) 88-0030700
https://www.grohe.nl/nl_nl/onze-service/contact.html

NZ
✆ +64 09 573 0490
sales@robertson.co.nz

P
✆ +351 234529620
comercial-pt@grohe.com

PL
✆ +48 (22) 5432640
biuro@grohe.com

RI
✆ 0800-1-047-643
customercare-indonesia@lixil.com

RO
✆ +40 021 212 50 50
info-ro@grohe.com

ROK
✆ +82 2 1588 5903
info-singapore@grohe.com

RP
✆ +63 2 89288000
service_center@wilcon.com.ph

RUS
✆ 8 800 200 00 49
service-ru@grohe.com

S
✆ +46 771 14 13 14
grohe@grohe.se

SGP **RC**
✆ +65 6311 3611
grohe@connectcentre.sg

SK
✆ +421 948 119 343
info-sk@grohe.com

T
✆ +6629014455
grohe-thailand@lixil.com

TR **AZ** **TM** **TJ**
✆ +90 216 441 23 70
service.turkey@grohe.com

UA
✆ +380 (44) 5375273
info-ua@grohe.com

USA
✆ +1 800 4447643
Grohetechcare@lixil.com

VN
✆ (+84) 1800 6624
cskh@lixil.com

AL **BiH** **HR** **KS** **ME** **MK** **SLO** **SRB**
✆ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

CY **MT** **IL**
✆ +357 22465200
service.cyprus@grohe.com

UAE **KWT** **BHR** **OM** **PK**
✆ +971 4 421 4556
service.UAE@grohe.com

KSA **LBN** **JOR** **IRQ** **QAT**
✆ +961 76868616
service.lebanon@grohe.com

EGY **SUD** **LBY**
✆ +202 26147988
service.egypt@grohe.com

MA **DZ** **TN** **NGR** **BJ** **GH** **CI** **SN**
✆ +202 26147988
service.morocco@grohe.com

Far East Area Sales Office:
✆ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg

Latin America:
✆ +52 818 3050626
info@lixilamericas.com

www.grohe.com
2020/06/09